

## A2.17 Odwiedzanie przyjaciół



- Zaproś i przyjmij swoich przyjaciół w domu.
- Zorganizuj kolację, wieczór gier lub inne zajęcie.
- Poznaj typowe wieczorne aktywności w nowym kraju.

<b>Domówka</b>	<i>(Festa em casa)</i>	<b>Spontaniczny</b>	<i>(Espontâneo)</i>
<b>Odwiedziny</b>	<i>(Visita)</i>	<b>Zaprościć</b>	<i>(Convidar)</i>
<b>Nocowanie</b>	<i>(Dormida)</i>	<b>Zapraszać gości</b>	<i>(Convidar convidados)</i>
<b>Przyjęcie</b>	<i>(Recepção / Festa)</i>	<b>Zintegrować się</b>	<i>(Socializar)</i>
<b>Gospodarz</b>	<i>(Anfitrião)</i>	<b>Grać w planszówki</b>	<i>(Jogar jogos de tabuleiro)</i>
<b>Przekąski</b>	<i>(Petiscos)</i>	<b>Grać w karty</b>	<i>(Jogar cartas)</i>
<b>Spotkanie ze znajomymi</b>	<i>(Encontro com amigos)</i>	<b>Piec ciasto</b>	<i>(Assar um bolo)</i>
<b>Zaplanowany</b>	<i>(Planejado)</i>		

### 1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)

W wielu miejscach starsze osoby nadal są aktywne i lubią wychodzić z domu. Pewna pani przed dziewięćdziesiątym rokiem życia była **pięknie ubrana** i chodziła **do restauracji**, żeby **zjeść kolację** ze znajomymi. Tam ludzie często mają **spotkanie co wieczór**, bez względu na wiek. To daje dobre samopoczucie. Ja też *pójdę* kiedyś na takie wyjście z przyjaciółmi.



*Em muitos lugares, as pessoas idosas ainda são ativas e gostam de sair de casa. Uma senhora, antes do nonagésimo ano de vida, estava **bem vestida** e ia **ao restaurante** para **comer o jantar** com amigos. Lá, as pessoas frequentemente têm um **encontro todas as noites**, independentemente da idade. Isso traz uma boa sensação. Eu também irei algum dia a uma saída assim com amigos.*

1. Gdzie ta pani chodziła, żeby spotkać się ze znajomymi?
  - a. Do kina
  - b. Do restauracji
  - c. Do szkoły
  - d. Do pracy
2. Jak często oni się spotykają, bez względu na wiek?
  - a. Co wieczór
  - b. Tylko w weekendy
  - c. Tylko w święta
  - d. Raz w miesiącu

1-b 2-a

### 2. Gramática: Tempo futuro perfeito: *pójdę, zrobię*

O futuro simples serve para dizer que algo será feito (e que a ação vai terminar), e nós o expressamos com um único verbo.



	<b>Koniugacja -m, -sz</b> ( <i>Conjugação -m, -sz</i> )	<b>Koniugacja -ę, -esz</b> ( <i>Conjugação -ę, -esz</i> )	<b>Koniugacja -ę, -isz/-ysz</b> ( <i>Conjugação -ę, -isz/-ysz</i> )
	<b>przeczytać</b> ( <i>ler</i> )	<b>napisać</b> ( <i>escrever</i> )	<b>nauczyć się</b> ( <i>aprender</i> )
ja	przeczytam ( <i>lerei</i> )	napiszę ( <i>escreverei</i> )	nauczę się ( <i>vou aprender</i> )
ty	przeczytasz ( <i>lerás</i> )	napiszesz ( <i>escreverás</i> )	nauczysz się ( <i>vais aprender</i> )
on/ona/ono	przeczyta ( <i>lerá</i> )	napiszę ( <i>escreverá</i> )	nauczy się ( <i>vai aprender</i> )
my	przeczytamy ( <i>leremos</i> )	napiszemy ( <i>escreveremos</i> )	nauczymy się ( <i>vamos aprender</i> )
wy	przeczytacie ( <i>lereis</i> )	napiszecie ( <i>escreveréis</i> )	nauczycie się ( <i>ides aprender</i> )
oni/one	przeczytają ( <i>lerão</i> )	napiszą ( <i>escreverão</i> )	nauczą się ( <i>vão aprender</i> )

1. W sobotę \_\_\_\_\_ przekąski i zaproszę znajomych na domówkę. (*No sábado vou fazer petiscos e convidar os amigos para uma festa em casa.*)  
a. robię      b. zrobiam      c. zrobię      d. zrobisz
2. Po pracy \_\_\_\_\_ do ciebie i przyniosę coś do picia. (*Depois do trabalho irei até sua casa e levarei algo para beber.*)  
a. idę      b. pójdziemy      c. pójdę      d. pójdziesz

1. zrobię 2. pójdę

### Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. ((ja) przeczytać) Dzisiaj czytam ten raport. Jutro też go ...

\_\_\_\_\_

(*Hoje eu leio este relatório. Amanhã também o lerei.*)

2. ((ty) napisać) Dzisiaj piszesz e-mail do klienta. Jutro też ... do niego.

\_\_\_\_\_

(*Hoje você escreve um e-mail para o cliente. Amanhã também escreverá para ele.*)

3. ((on) nauczyć się) Teraz uczy się polskiego w domu. Od jutra ... się też w pracy.

\_\_\_\_\_

(*Agora ele aprende polonês em casa. A partir de amanhã aprenderá também no trabalho.*)

1. Dzisiaj czytam ten raport. Jutro też go przeczytam. 2. Dzisiaj piszesz e-mail do klienta. Jutro też napiszesz do niego. 3. Teraz uczy się polskiego w domu. Od jutra nauczy się też w pracy.

### 3.Exercícios

#### 1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- |                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| a. domówka        | 1. wizyta u kogoś              |
| b. odwiedziny     | 2. małe przekąski              |
| c. przekąski      | 3. impreza w domu              |
| d. zaproszę gości | 4. zaproszę ludzi na spotkanie |

a-3 b-1 c-2 d-4



#### 2. Aviso no prédio: festa em casa nos vizinhos (QR: Áudio)

**Preencha as lacunas:** Gospodarz, domówkę, nocowania, przekąski, spontanicznie



W piątek organizujemy małą (1) \_\_\_\_\_ w mieszkaniu 12. Chcemy lepiej poznać sąsiadów i spędzić spokojny wieczór. Start o 19:00, koniec ok. 23:00. (2) \_\_\_\_\_ zapewnia kawę, herbatę i talerze.

Jeśli chcesz przyjść, napisz SMS do czwartku: co przyniesiesz (np. (3) \_\_\_\_\_ lub ciasto). Można też wpaść (4) \_\_\_\_\_, ale wtedy prosimy o krótką wiadomość. Jeśli ktoś potrzebuje (5) \_\_\_\_\_, daj znać wcześniej.

*Na sexta-feira vamos organizar uma pequena festa em casa no apartamento 12 (bloco B). Queremos conhecer melhor os vizinhos e passar uma noite tranquila. Início às 19:00, fim por volta das 23:00. O anfitrião fornece café, chá e pratos.*

*Se quiseres vir, envia um SMS até quinta-feira: o que vais trazer (por exemplo, petiscos ou bolo). Também podes aparecer espontaneamente, mas nesse caso pedimos uma mensagem curta. Se alguém precisar de pernoitar, avisa com antecedência.*

*(1) domówkę, (2) Gospodarz, (3) przekąski, (4) spontanicznie, (5) nocowania*

1. Co trzeba zrobić, żeby potwierdzić przyjęcie i jakie rzeczy można przynieść?
- 

#### 3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

- Organizatorka zaplanowała spotkanie z wyprzedzeniem.
- Gospodyni zamierza tylko kupić przekąski i nie będzie piec ciasta.
- Po kolacji uczestnicy będą grać w gry w mieszkaniu.

Verdadeiro Falso

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

#### 4. Escolha a solução correta

1. W piątek \_\_\_\_\_ sąsiadów na małą domówkę w moim mieszkaniu. *(Na sexta-feira vou convidar os vizinhos para uma pequena festa em casa no meu apartamento.)*  
 a. zaprosisz      b. zapraszam      c. zaprosić      d. zaproszę
2. Jak przyjdiesz, od razu \_\_\_\_\_ z moimi znajomymi z pracy. *(Quando vieres, vais integrar-te imediatamente com os meus colegas do trabalho.)*  
 a. zintegrować się      b. zintegrowasz się      c. zintegrowałem się  
 d. zintegrowam się
3. Po kolacji zorganizujemy krótką grę w karty, żeby wszyscy się \_\_\_\_\_. *(Depois do jantar, vamos organizar um jogo rápido de cartas, para que todos se integrem.)*  
 a. zintegrowali      b. zintegrowały      c. zintegrowają  
 d. zintegrowali się

1. zaproszę 2. zintegrowasz się 3. zintegrowali

#### 5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



##### Planszówki u mnie w piątek

**Marek (gospodarz):** *Cześć Aniu, w piątek robię małą domówkę u mnie w mieszkaniu — wpadniesz na planszówki?*

*(Olá, Ania, na sexta-feira vou fazer uma pequena festa em casa, no meu apartamento — vens jogar jogos de tabuleiro?)*

**Ania (znajoma):** *Chętnie! To spotkanie zaplanowane czy raczej spontaniczne? I o której godzinie zaczynacie?*

*(Com prazer! É um encontro planeado ou mais espontâneo? E a que horas vocês começam?)*

**Marek (gospodarz):** *Raczej zaplanowane — start o 19:00. Będą przekąski, a potem możemy grać w planszówki albo w karty, żeby się lepiej zintegrować.*

*(Mais planeado — começamos às 19:00. Vai ter petiscos e depois podemos jogar jogos de tabuleiro ou cartas, para nos enturmarmos melhor.)*

**Ania (znajoma):** *Super, wpadnę po pracy. Mam coś przynieść?*

*(Ótimo, passo aí depois do trabalho. Preciso levar alguma coisa?)*

**Marek (gospodarz):** *Ja chcesz, weź chipsy albo sok — ja upiekę ciasto. Do zobaczenia!*

*(Se quiseres, leva batatas fritas de pacote ou sumo — eu vou assar um bolo. Até breve!)*

1. Na kiedy Marek zaplanował spotkanie i o której godzinie zaczyna się impreza?
-

## 6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

W weekend zaproszę znajomych i przygotuję proste przekąski. / Myślę, że zorganizujemy spotkanie ze znajomymi w domu. / Jeśli będzie późno, mogę zostać na noc.



1. Chcesz zaprosić znajomych do siebie w weekend. Co zorganizujesz i co przygotujesz do jedzenia i picia?
- 
2. Opowiedz o ostatnich odwiedzinach u przyjaciół w Polsce. Co robiliście wieczorem i czy zostałeś lub zostałaś na noc?
- 

## 7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Magda

Myślałam o małej **domówce** w piątek. Mogę wpaść do Ciebie ok. **19:00**. Tomek też chętnie przyjdzie. Możemy **grać w planszówki** albo w karty. Co Ty na to?

Powiedz proszę, czy to Ci pasuje i czy możemy zostać trochę dłużej. Mogę przynieść jakieś **przekąski** — napisz, co lubisz.



**Escreva uma resposta apropriada:** *Jasne, zapraszam was w piątek na... / Możemy zostać do..., bo rano... / Ja zrobię..., a ty możesz przynieść...*

---



---



---

### Verbos importantes

#### Zintegrować się (*integrar-se*)

	Czas przyszły
ja	zintegruję się
ty	zintegrujesz się
on/ona/ono	zintegruje się
my	zintegrujemy się
wy	zintegrujecie się
oni/one	zintegrują się

#### Zaprosić (*convidar*)

	Czas przyszły
	zaproszę
	zaprosisz
	zaprosi
	zaprosimy
	zaprosicie
	zaproszą